

**មេធាវីនាំមុខកំណាចដើម**

**បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី**

**Section des co-avocats principaux  
des parties civiles**

**Civil Party Lead Co-Lawyers' Section**

Date : 19 novembre 2012

Réf. : LCLs-2012-00010

## MÉMORANDUM



**À** Monsieur le Président, Messieurs et Mesdames les juges de la Chambre de première instance

**DE** Me PICH Ang, co-avocat principal national

**COPIE À** les parties au dossier 002 et Mme Susan LAMB

**OBJET** **Signification de la demande d'accréditation de Me Mahdev MOHAN auprès de la Chambre de première instance**

### RÉFÉRENCES:

- Le préavis du Bureau de l'administration concernant la nomination possible des co-avocats principaux de réserve en date du 30 novembre 2011 en application de la règle 12 *ter* au paragraphe 4 du Règlement intérieur des Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens (CETC) ;
- L'acte portant désignation de Me VEN Pov, avocat de parties civiles, en qualité de co-avocat principal national de réserve, en date du 1<sup>er</sup> décembre 2011 ;
- Le mémorandum interne du Bureau de l'administration en date du 15 février 2012 aux fins d'envoyer la liste des co-avocats principaux de réserve au Président de la Chambre de première instance, en application de la règle 12 *ter* au paragraphe 4 du Règlement intérieur des CETC (document E173).

Conformément à l'objet et aux références susmentionnés, je voudrais porter à votre connaissance qu'un avocat étranger singapourien, Me Mahdev MOHAN, qui n'a pas encore été accrédité par la Chambre de première instance, sera présent à ma place, pendant mon absence, lors des audiences des 22 et 23 novembre 2012.

En vertu de la règle 22.2.a du Règlement intérieur, à tous les stades de la procédure devant les CETC, l'avocat sollicite l'accréditation de l'avocat étranger lors de sa première présentation devant chaque organe judiciaire des CETC afin que ce dernier jouisse des mêmes droits et privilèges que ceux des avocats cambodgiens devant les CETC.

Par conséquent, par le présent mémorandum, je me permets de déléguer mes droits à Me VEN Pov qui demandera à la Chambre l'accréditation de Me Mahdev MOHAN afin qu'il puisse jouir des mêmes droits et privilèges que ceux des avocats cambodgiens devant les CETC.

Je vous prie, Monsieur le Président, Messieurs et Mesdames les juges de la Chambre de première instance, d'agréer mes meilleures salutations.